

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 58 (1940)
Heft: 212

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Dienstag, 10. September
1940

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feville officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Berne
Mardi, 10 septembre
1940

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

58. Jahrgang — 58^{me} année

Paraît tous les jours,
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**

Supplément mensuel: **La Vie économique**

Supplemento mensile: **La Vita economica**

N° 212

Redaktion und Administration:
Erlingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21660

Abonnements: *Schweiz*: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland*: Zuschlag des Portos — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:
Erlingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21660

Abonnements: *Suisse*: un an 24 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 30; un mois 2 fr. 30 — *Etranger*: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 212

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Muster und Modelle. Dessins et modèles. Disegni e modelli 63850—63895.
Baugenossenschaft Aufstieg, Zürich.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im August 1940. Le commerce extérieur de la Suisse en août 1940.

Schweiz. Nationalbank, Ausweis. Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.
Postüberweisungsdiens mit dem Ausland. Service international des virements postaux.
France: Régime provisoire des importations.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der verloren gemeldete Schuldbrief von Fr. 500. — vom 8. Januar 1925, Bd. 38/48/4 Matzingen, Gläubigerin: Thurgauische Kantonalbank; Schuldnerin: Frau R. Bosshart, Ettenhausen, wird ausgedient. Meldefrist 1 Jahr beim.

(W 348)

Gerichtspräsidentium Frauenfeld.

Zufolge heutigen Beschlusses des Bezirksgerichts Kreuzlingen wird der allfällige Inhaber des Schuldbriefes per Fr. 10,000, d. d. 18. September 1929, im III. Rang, lautend auf Emil Fischer, geb. 1893, Landwirt, von Meisterschwanden, wohnhaft in Lipperswil/Wäldi, als Schuldner (bisheriger Inhaber und Gläubiger: Rudolf Fischer, alt Postbote, seinerzeit in Erntungen, nunmehr in Uster), Pfandprotokoll Bd. U, Seite 113, Nr. 77, aufgeföhrt, sich binnen der Frist eines Jahres, von der Publikation an gerechnet, beim Grundbuchamt Gottlieben in Tägerwilen zu melden, ansonst dieser Titel als kraftlos erklärt wird.

(W 344)

Romanshorn, den 4. September 1940.

Gerichtskanzlei Kreuzlingen.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Clichéanstalt. — 1940. 5. September. Die Kollektivgesellschaft Ritter & Co., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 54 vom 6. März 1939, Seite 466). Clichéanstalt, hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven werden von der neuen gleichnamigen Kommanditgesellschaft in Zürich übernommen.

Alfons Ritter-Gnädiger, von Zürich, in Zürich 4, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Ernst Gnädiger, von und in Zürich, als Kommanditär mit einer Bareinlage von Fr. 500 haben unter der Firma Ritter & Co., in Zürich, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 6. September 1940 ihren Anfang nahm und Aktiven und Passiven der bisherigen gleichnamigen Kollektivgesellschaft in Zürich übernimmt. Clichéanstalt, Glasmaiergasse 5.

Betrieb eines Warenkreditgeschäftes usw. — 6. September. Die Universum A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 11 vom 15. Januar 1940, Seite 93), Betrieb eines Waren-Kreditgeschäftes usw., hat am 28. Juni 1940 neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten angenommen. Die bisher eingetragenen Tatsachen erfahren dadurch folgende Änderungen: Die das voll einbezahlte Grundkapital von Fr. 400,000 bildenden 800 Aktien zu Fr. 500 lauten auf den Inhaber. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, können die Mitteilungen an dieselben durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Südfürchte, Landesprodukte. — 6. September. Lironi & Mettler in Liq., in Horgen (S. H. A. B. Nr. 76 vom 2. April 1940, Seite 602), Handel in Südfürchten und Landesprodukten. Gemäss Verfügung des Einzelrichters im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen vom 22. Juni 1940 sind die Gesellschafter Enrico Lironi und Eugen Mettler nicht mehr Liquidatoren; deren Unterschriften sind erloschen. Als Liquidator mit Einzelunterschrift ist bestellt Adolf Sterchi, von Unterseen (Bern) und Zürich, in Zürich.

6. September. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft La Cellophane, in Basel mit Zweigniederlassung unter derselben Firma in Zürich (S. H. A. B. Nr. 291 vom 13. Dezember 1937, Seite 2737), ist Dr. Alfred Veit-Gysin ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt der Direktor Max Seifert-Begle und Dr. Fritz Matter, von Pieterlen, in Liestal, als Präsident. Beide führen Einzelunterschrift.

6. September. Aus dem Vorstand der Sennerei Moosacker-Dürrenmoos, Genossenschaft, in Hirzel (S. H. A. B. Nr. 192 vom 18. August 1936, Seite 1994), sind Peter Bühler und August Baumann ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Rupert Reichlin, von Steinerberg, als Präsident, und Jakob Höhn-Bär, von Hirzel, als Quästor, beide in Dürrenmoos-Hirzel. Der Präsident führt je mit einem weiteren Vorstandsmitglied Kollektivunterschrift.

6. September. Vereinigte Schuhmaschinen A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 206 vom 3. September 1940, Seite 1594), Lewis H. Connor ist als Vizepräsident zurückgetreten, bleibt jedoch im Verwaltungsrat. Das bisherige Mitglied Dr. Alfred Oswald Wyss ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates. Beide führen weiterhin Einzelunterschrift.

6. September. Die Firma Charles Weber, Colonialwaren, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 131 vom 8. Juni 1934, Seite 1558), Kolonialwarenhandlung, ist wegen Fehlens der gesetzlichen Voraussetzungen der Eintragungspflicht erloschen.

Bedarfsartikel der Baubranche usw. — 6. September. Die Firma Joseph Wormser, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 81 vom 9. April 1934, Seite 928), Spezialgeschäft in Bedarfsartikeln der Baubranche usw., ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven werden von der Kollektivgesellschaft «Joseph Wormser Söhne», in Zürich, übernommen.

Raphael Wormser und Julius Wormser, beide von Zürich, in Zürich 2, sind unter der Firma Joseph Wormser Söhne, in Zürich, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 6. September 1940 ihren Anfang nimmt und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Joseph Wormser», in Zürich, übernimmt. Spezialgeschäft in Bedarfsartikeln der Baubranche, insbesondere Bauwerkzeuge und Maschinen; Handel in Metallen und Metallfabrikanten. Freigutstrasse 10.

Putzmittel. — 6. September. Inhaberin der Firma Frau Th. Fiesel, in Zürich, ist mit Zustimmung des Ehemannes Therese Fiesel geb. Fischer, von Zürich, in Zürich 1. Generalvertretung der Firma O. Pfister in Zürich für den Vertrieb des Putzmittels «Rapu» in den Kantonen Zürich, Zug, Luzern und Glarus. Schmidgasse 8.

7. September. Chemische Fabrik Uetikon, Aktiengesellschaft, in Uetikon a. See (S. H. A. B. Nr. 236 vom 9. Oktober 1937, Seite 2278). Paul Schnorf-Hausmann ist als Delegierter des Verwaltungsrates zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen, er bleibt jedoch im Verwaltungsrat. Als weiteres Mitglied und zugleich Delegierter des Verwaltungsrates wurde gewählt Dr. Paul Schnorf, von und in Uetikon a. See; er führt weiterhin Kollektivunterschrift als Direktor und Delegierter.

7. September. Aus dem Vorstand der Genossenschaft Krankenkasse des Schweizerischen Technikerverbandes, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 37 vom 14. Februar 1935, Seite 402), ist Emil Pfenniger ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Schriftführer in den Vorstand gewählt Henri Gonthier-Simonin, von Ste-Croix (Waadt), in Zürich. Er zeichnet mit dem Präsidenten oder dem Kassier kollektiv. Der Kassier Willy Wuhmann wohnt in Kloten.

7. September. In der Genossenschaft Haartechnische Apparate, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 38 vom 15. Februar 1939, Seite 323), Fabrikation von haartechnischen Apparaten usw., ist die Unterschrift von Karl Dubs erloschen. Das Geschäftslokal befindet sich Gerechtigkeitsgasse 28, in Zürich 1.

Spiegel- und Rahmenfabrik usw. — 7. September. Die Firma G. Greiser-Bruhin Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 285 vom 4. Dezember 1924, Seite 1983), Passepartouts, Spiegel- und Rahmenfabrik usw., hat ihr Geschäftslokal nach St. Annagasse 9, in Zürich 1, verlegt.

Automobilmotoren, Ersatzteile, Zubehör. — 7. September. Die Firma Max Eschler, Urania-Accessoires, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 102 vom 3. Mai 1934, Seite 1178), verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur Handel und Vertretungen in Automobilmotoren, Ersatzteilen und Zubehör. Der Inhaber wohnt in Zürich 4. Geschäftslokal: Walchstrasse 9.

Trikotkleider. — 7. September. Die Kommanditgesellschaft Tobler & Cie., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 102 vom 3. Mai 1940, Seite 838), Fabrikation von Trikotkleidern, hat ihr Geschäftslokal nach Bachofnerstrasse 8 verlegt.

Restaurant. — 7. September. Inhaber der Firma G. Gangwisch, in Zollikon, ist Gustav Gangwisch-Schürch, von Mur (Waadt), in Zollikon. Restaurationsbetrieb. Alte Landstrasse 86, z. «Rössli».

Holz- und Kohlenhandlung. — 7. September. Die Firma Wilhelm Spiller, in Dübendorf (S. H. A. B. Nr. 224 vom 24. September 1924, Seite 1578), Holz- und Kohlenhandlung, ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven werden von der Firma «Wwe. Clara Spiller», in Dübendorf, übernommen.

Inhaberin der Firma Wwe. Clara Spiller, in Dübendorf, ist Wwe. Frida Clara Spiller geb. Berner, von Elgg (Zürich), in Dübendorf. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Wilhelm Spiller», in Dübendorf. Holz- und Kohlenhandlung. Strehlgasse.

Tapeten und Vorhänge. — 7. September. Die Firma Stuckli, Innendekoration, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 256 vom 1. November 1935, Seite 2686), Handel in Tapeten und Vorhängen, ist infolge Wegzuges der Inhaberin erloschen.

Baumwoll- und Leinengewebe. — 7. September. Die Firma Moritz Urbach, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 52 vom 3. März 1938, Seite 486), Handel in Baumwoll- und Leinengeweben, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Import und Export. — 7. September. Die Aktionäre der Witruag A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 226 vom 28. September 1937, Seite 2193), Import und Export, haben in der Generalversammlung vom 5. August 1940 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und gleichzeitig die Beendigung der Liquidation festgestellt. Die Firma ist erloschen.

Seidenwaren. — 7. September. Die Scholk A.-G., Handel in Seidenwaren, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 64 vom 17. März 1938, Seite 609), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 26. Juni 1940 aufgelöst und ist nach beendeter Liquidation erloschen.

Seiden- und Wollstoffe usw. — 7. September. Seide und Wolle A.-G., Handel in Seiden- und Wollstoffen usw., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 130 vom 6. Juni 1940, Seite 1037). Neu wurde in den Verwaltungsrat und zugleich als Präsident gewählt Julius von Tobel, von Meilen, in Zürich. Er führt Einzelunterschrift. Eine weitere Einzelunterschrift wurde erteilt an Anny Baechtiger, von Rüti (Zürich), in Zürich.

Kinderwagen und Möbel. — 7. September. Inhaber der Firma Hs. Schmid-Spilmann «KIWA», in Zürich, ist Hans Adolf Eugen Schmid-Spilmann, von Erlinsbach (Aargau), in Zürich 1. Zwischen dem Inhaber und dessen Ehefrau Martha geb. Spilmann besteht Gütertrennung. Handel mit und Fabrikation von Kinderwagen und Möbeln. Walchestrass 9.

Bern — Berne — Berna Bureau Bern

Bäckerei, Spezereien. — 1940. 6. September. Die Firma Robert Jufer-Baumgartner, Bäckerei und Spezereien, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 54 vom 25. Februar 1921, Seite 418), wird infolge Todes des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

Restaurant. — 6. September. Inhaber der Firma Hans Schwab, in Niederwangen, Gemeinde Köniz, ist Hans Fritz Schwab, von Dotzigen, in Niederwangen, Gemeinde Köniz. Betrieb des Restaurant Wangenbruggli.

Gipser- und Malergeschäft. — 7. September. August Friedrich und Walter Baumgartner, beide von Hasle bei Burgdorf, in Köniz, haben unter der Firma Aug. Baumgartner & Sohn, in Köniz, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1940 ihren Anfang genommen hat. Gipser- und Malergeschäft. Schlossstrasse 3.

Auskunftsbureau. — 7. September. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma G. von Glutz & Co., Auskunftsbureau, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 151 vom 2. Juli 1937, Seite 1559), hat sich aufgelöst und wird nach durchgeführter Liquidation im Handelsregister gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Einzelfirma «G. von Glutz, Auskunftsbureau», in Wabern, Gemeinde Köniz.

Inhaber der Firma G. von Glutz, Auskunftsbureau, in Wabern, Gemeinde Köniz, ist Georg von Glutz, von Solothurn, in Wabern, Gemeinde Köniz. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kommanditgesellschaft «G. von Glutz & Co.», in Bern. Auskünfte aller Art. Cedernweg 6.

Bureau Saanen

Weinhandel. — 4. September. Die Einzelfirma René Moratti, Weinhandlung, mit Sitz in Saanen (S. H. A. B. Nr. 132 vom 9. Juni 1932, Seite 1410), wird infolge nicht mehr Vorliegens der Voraussetzungen der Eintragungspflicht im Handelsregister gelöscht.

Maurergeschäft. — 4. September. Die Einzelfirma Alfred Hählen, Maurergeschäft, mit Sitz in Saanen (S. H. A. B. Nr. 109 vom 11. Mai 1940, Seite 900), ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen.

Holzschnitzereien. — 6. September. Die Einzelfirma Adolphe Urfer, Fabrikation und Verkauf von Holzschnitzereien, mit Sitz in Gstaad, Gemeinde Saanen (S. H. A. B. Nr. 139 vom 18. Juni 1930, Seite 1287), wird infolge Aufgabe des Geschäftes im Handelsregister gelöscht.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

5. September. Die Aktiengesellschaft Spar- & Leihkasse in Münsingen, mit Sitz in Münsingen und Zweigniederlassung in Worb (S. H. A. B. Nr. 196 vom 24. August 1937, Seite 1958), hat in ihrer Hauptversammlung vom 17. August 1940 ihre Statuten revidiert und den Vorschriften des Schweizerischen Bankengesetzes und Obligationenrechtes angepasst. Sie bezweckt durch Betrieb des Bank-Sparkassen- und Hypothekengeschäftes dem Handwerker- und Gewerbestand, dem Handel, der Industrie und der Landwirtschaft zu dienen unter Konzentration ihrer Tätigkeit auf die Amtsbezirke Konolfingen und Seftigen und unter Ausschluss von Spekulationsgeschäften und Auslandsanlagen. Das Aktienkapital von Fr. 1.100.000 ist voll einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen im Amtsblatt des Kantons Bern, die Einberufung der Generalversammlung zudem mittels schriftlicher Einladung. Der Verwalter führt mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten des Verwaltungsrates oder mit einem andern Zeichnungsberechtigten Kollektivunterschrift.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1940. 5. September. Ueber die Firma Maria Gallivaggi, Parfümerie Spéciale, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 110 vom 14. Mai 1937, Seite 1118), wurde unterm 3. September 1940 vom Amtsgericht der Konkurs erkannt.

6. September. Bruno Häfliger, von Emmen, und Werner Gyr, von Einsiedeln, beide wohnhaft in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, haben unter der Firma Häfliger & Gyr, Radio, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 15. September 1940 beginnt. Spezial-Reparaturwerkstätte für Radio, Verstärker und elektrotechnische Apparate. Gerliswilerstrasse 66.

Chemisch-pharmazeutische Produkte. — 6. September. Das Konkursverfahren über die Aktiengesellschaft unter der Firma Immun A. G. Luzern, Herstellung und Vertrieb chemisch-pharmazeutischer Spezialitäten usw., mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 167 vom 19. Juli 1940, Seite 1301), wurde von Konkursrichter mit Verfügung vom 6. August 1940 als geschlossen erklärt. Die Firma wird gemäss Art. 66, Abs. 2, der Handelsregisterverordnung vom 7. Juni 1937 nach durchgeführter Liquidation von Amtes wegen gelöscht.

Krankenhaus-Einrichtungen usw. — 7. September. Inhaber der Firma W. Baumann, in Luzern, ist Willy Baumann, von Niederlenz (Aargau), in Luzern. Spezialwerkstätte für Krankenhaus- und Aerzte-Einrichtungen, Bibliothek-Gestelle. Neustadtstrasse 24 a.

Glarus — Glaris — Glarona

Textilwaren. — 1940. 31. August. Die Aktiengesellschaft unter der Firma J. Leibowiz-Bollag A. G., bisher in Zürich (S. H. A. B. Nr. 134 vom 11. Juni 1940, Seite 1066), hat in der Verwaltungsratssitzung vom 29. August 1940, gestützt auf Artikel 6 des Bundesratsbeschlusses über die Sitzverlegung von juristischen Personen und Handelsgesellschaften in Kriegzeiten vom 30. Oktober 1939, beschlossen, den Sitz der Gesellschaft nach Glarus zu verlegen. Die Statuten der Gesellschaft datieren vom 28. Mai 1940. Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation von und Handel mit Textil-

waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen verwandter Art beteiligen, sie ist berechtigt, alle Geschäfte zu tätigen, die dem Zwecke des Unternehmens unmittelbar oder mittelbar förderlich sind. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberk Aktien zu je Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Gegenwärtig gehören ihm an: Isak Leibowiz, von und in Zürich, als Präsident; Hermann Leibowiz, von und in Zürich, als Vizepräsident, und Isak Bollag, von Oberendingen (Aargau), in Luzern. Die Verwaltungsratsmitglieder zeichnen einzeln. Kollektivprokura ist erteilt an Tobias Reich, von und in Zürich; Wolf Brand, aus Polen, in Zürich, und Ludwig Marx, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, in dem Sinne, dass Tobias Reich und Wolf Brand je mit Ludwig Marx zeichnen. Das Rechtsdomicil der Gesellschaft befindet sich bei Dr. jur. Otto Kubi, Rechtsanwalt, Postgasse.

6. September. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma Gab. Leuzinger & Söhne, Bangeschäft und Sägerei, in Möllis (S. H. A. B. Nr. 223 vom 23. September 1932, Seite 2263), ist der Gesellschafter Gabriel Leuzinger ausgetreten. Die beiden andern Gesellschafter Fritz Leuzinger und Hans Leuzinger führen das Geschäft unter der Firma G. Leuzinger's Söhne, Holzbau, weiter. Die Natur des Geschäftes ist nun Holzbau.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

Sellerie, meubles. — 1940. 6. septembre. La raison F. Ryser, sellerie, commerce de meubles, à Bulle (F. o. s. du c. du 25 février 1901 n° 64, page 253), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

6 septembre. Henri Perriard n'est plus secrétaire de la Société de laiterie d'Ursy, société coopérative ayant son siège à Ursy (F. o. s. du c. du 14 février 1939, n° 37, page 318). Sa signature est en conséquence radiée. Il est remplacé comme secrétaire par François Deillon, déjà inscrit comme membre. La société demeure engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président et du secrétaire.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

Restaurant. — 1940. 6. September. Die Firma Rosa Muralt-Bader, in Holderbank, Betrieb des Restaurants zur Eintracht (S. H. A. B. Nr. 74 vom 29. März 1935, Seite 822), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bureau Olten-Gösgen

7. September. Gebr. Wernli, Biscuitsfabrik Trimbach-Olten, Kollektivgesellschaft mit Sitz in Trimbach (S. H. A. B. Nr. 308 vom 30. Dezember 1939, Seite 2592). Der Gesellschafter Fritz Wernli wohnt in Lausanne. Bureau und Fabrik befinden sich in Trimbach, Baslerstrasse 364.

Viehhandel. — 7. September. Die Einzelfirma O. König-Häni, Viehhandel, in Olten (S. H. A. B. Nr. 187 vom 14. August 1931, Seite 1774), wird infolge Todes des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Kupferschmiede usw. — 1940. 5. September. Die Kollektivgesellschaft Koehler, Bosshardt & Cie. in Basel (S. H. A. B. Nr. 11 vom 15. Januar 1937, Seite 103), Kupferschmiede usw., ändert die Natur des Geschäftes ab in Apparate- und Kesselbau, Kupferschmiede, Verzinnerie, homogene Verbleiung, Metalldruckerei und mechanische Werkstätte. Der Gesellschafter Emil Bosshardt-Hollenweger wohnt nunmehr in Reinach (Baselstadt); der Gesellschafter Fritz Bosshardt heisst nun Fritz Bosshardt-Mick und wohnt in Riehen.

Innenarchitektur. — 5. September. Die Einzelfirma Adolf Dietler, in Basel (S. H. A. B. Nr. 182 vom 7. August 1933, Seite 1911), Innenarchitektur, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Vertretungen. — 5. September. Inhaber der Einzelfirma H. Krattiger, in Basel, ist Johannes Krattiger, von Oberdorf (Baselland), in Basel, mit seiner Ehefrau Marie geb. Toutvent in Gütertrennung lebend. Vertretungen aller Art. Lerchenstrasse 80.

5. September. In der Auto A. G. Steinering 45, in Basel (S. H. A. B. Nr. 105 vom 7. Mai 1940, Seite 867), wurde Einzelprokura erteilt an Gustav Mösch, von Gipp-Oberfrick, in Basel.

Drogerie. — 6. September. Einzelfirma Hans Schneider, Droguerie zum Dreispitz, in Basel (S. H. A. B. Nr. 129 vom 6. Juni 1934 Seite 1532). Der Inhaber Hans Schneider lebt mit seiner Ehefrau Elsa geb. Boser in Gütertrennung.

Petrolprodukte. — 6. September. Die Noba A. G. Zweigniederlassung Basel, in Basel, mit Hauptsitz in Genf (S. H. A. B. Nr. 18 vom 23. Januar 1940, Seite 150), Einfuhr und Verkauf von Petrolprodukten usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Steinengraben 22.

Autotransporte. — 6. September. Inhaber der Einzelfirma R. Huber, in Basel, ist Johann Rudolf Huber-Wintsch, von Stallikon (Zürich), in Basel. Autotransporte. Gundeldingerstrasse 503.

6. September. Die Einzelfirma Thommen, Transport, in Basel (S. H. A. B. Nr. 4 vom 6. Januar 1939, Seite 35), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Blindnerstrasse 6.

6. September. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft Industriebeteiligungsgesellschaft Basel, in Basel (S. H. A. B. Nr. 84 vom 11. April 1940, Seite 670), ist Dr. Alfred Veit-Gysin ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat und als dessen Präsident gewählt Dr. Fritz Matter, von Pieterlen, in Liestal. Er führt Kollektivunterschrift mit den übrigen Zeichnungsberechtigten.

Nahrungsmittelvertrieb. — 6. September. Die Kollektivgesellschaft Chr. Hägler & Cie, in Basel (S. H. A. B. Nr. 91 vom 19. April 1940, Seite 726), Vertrieb von Nahrungsmitteln, hat sich aufgelöst und ist nach beendeter Liquidation erloschen.

6. September. Die Internationale Gesellschaft für Chemische Unternehmungen A. G. (I. G. Chemie), in Basel (S. H. A. B. Nr. 164 vom 16. Juni 1940, Seite 1278), hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 29. Juni 1940 das Grundkapital von Fr. 170.000.000 auf Fr. 135.000.000 herabgesetzt und zwar das Stammkapital von Fr. 150.000.000 durch Rückkauf und Einziehung von 50.000 Stammaktien auf Fr. 125.000.000 und das Vorzugsaktienkapital von Fr. 20.000.000 durch Rückkauf und Einziehung von 100.000 Vorzugsaktien auf Fr. 10.000.000. Das Grundkapital von Fr. 135.000.000 ist eingeteilt in 100.000 auf den Namen lautende Vorzugsaktien von Fr. 100, und 250.000 auf den Inhaber lautende Stammaktien von Fr. 500. Einbezahlt sind Fr. 99.500.000. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Durch öffentliche Urkunde vom 5. September 1940 wurde die Erfüllung der gesetzlichen Vorschriften über die Herabsetzung des Grundkapitals festgestellt.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Metzgerei, Wursterei. — 1940. 6. September. Inhaber der Firma **Andreas Tischhauser**, in Thayngen, ist **Andreas Tischhauser**, von Grabs, in Thayngen. Metzgerei und Wursterei.

6. September. Die Firma **Jakob Wildberger**, Bäckermeister, in Neunkirch (S. H. A. B. Nr. 113 vom 15. Mai 1936, Seite 1187), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

Mechanische Scherlerei. — 1940. 7. September. Die Firma **Ferdinand Löhrer**, mechanische Scherlerei, in Bühler (S. H. A. B. Nr. 96 vom 26. April 1934, Seite 1111), wird infolge Wegfalls der Eintragungspflicht im Handelsregister gelöscht.

St. Gallen — St. Gall — San Gallo

1940. 4. September. **Bank in Buchs (Werdenbergische Spar- & Leihanstalt)**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Buchs (S. H. A. B. Nr. 140 vom 18. Juni 1938, Seite 1362). Der bisherige Vizepräsident des Verwaltungsrates, **Peter Rohrer**, ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Vizepräsident gewählt das Verwaltungsratsmitglied **Eugen Hess**, von Pfäffikon (Zürich), in Buchs. Präsident, Vizepräsident, Direktor, Direktorstellvertreter und die Prokuristen zeichnen kollektiv zu zweien.

Gasanlagen usw. — 4. September. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Zuberbühler, Stieger & Co.**, autoelektrische Anlagen und Apparatebau, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 292 vom 11. Dezember 1939, Seite 2462), ist der Gesellschafter **Ernst Stieger** ausgeschieden; seine Unterschrift und die Kollektivprokura des **Bruno Dusi** sind erloschen. Die Kollektivunterschrift des **Albert Zuberbühler** wurde in Einzelunterschrift umgewandelt. Die Natur des Geschäftes wurde abgeändert in Gas- und elektrische Anlagen für Metzgereien, usw. Die Firma wurde abgeändert in **Zuberbühler & Co.**

4. September. **Landwirtschaftliche Genossenschaft Brunnadern & Umgebung**, Genossenschaft mit Sitz in Brunnadern (S. H. A. B. Nr. 77 vom 2. April 1935, Seite 853). Der bisherige Präsident **Jakob Grob** ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten wurde gewählt das bisherige Vorstandsmitglied **Jakob Raschle-Frei**, von Brunnadern, in Mogelsberg. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit Aktuar oder Geschäftsführer.

Edelmetalle, Uhren usw. — 4. September. Die Firma **Carl Weber**, Gross- und Kleinhandel mit Edelmetallen, Edelsteinen, Uhren und Bijouterie, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1940, Seite 4), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Brillanten, Perlen. — 4. September. Inhaberin der Firma **Carl Weber**, Inh. **M. F. Bender**, in St. Gallen, ist **Marie Franziska Bender**, von Deutschland, in St. Gallen. Brillanten und Perlen en gros. Rosenbergstrasse 26.

Modes. — 4. September. Ueber die Inhaberin der Firma **Klara Mutsch**, Modes, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 27 vom 3. Februar 1937, Seite 256), ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten St. Gallen vom 28. August 1940 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

Reisebureau. — 5. September. Der Inhaber der Firma **Fritz Eichmann**, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 205 vom 2. September 1940, Seite 1590), ändert die Natur des Geschäftes ab in Reisebureau.

Patentartikel. — 6. September. Die Firma **Jakob Hoffmann**, Handel und Fabrikation von Patentartikeln, in Rotmonten-St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 63 vom 16. März 1932, Seite 646), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1940. 16. August. Die **A.-G. Grand Hotel Engadiner Kulm vorm. Badrutt & Co.**, mit Sitz in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 63 vom 17. März 1937, Seite 636), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. Juli 1940 die Statuten revidiert und sie dem neuen Recht angepasst. Die Schreibweise der Firma wurde wie folgt abgeändert: **A.-G. Grand Hotel Engadinerkulm vorm. Badrutt & Co.** Zweck der Gesellschaft sind Erwerb, Betrieb oder Verpachtung des Grand Hotels Engadinerkulm, nebst allem dazugehörigen Besitz an Liegenschaften, Gebäuden, Rechten, usw. Die Gesellschaft kann sich auch an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art direkt oder indirekt beteiligen, solche erwerben oder betreiben, mit solchen fusionieren oder solche bei sich beteiligen lassen. Das Aktienkapital von bisher Fr. 1.000.000 wurde in Verbindung mit einer Sanierung auf Fr. 200.000 herabgesetzt durch Abschreibung jeder Prioritätsaktie und jeder Stammaktie von Fr. 500 auf Fr. 100. Die abgeschrieben Aktien wurden in Titel zu Fr. 500 zusammengelegt und die Prioritätsaktien den Stammaktien gleichgestellt. Ferner wurde die Zeichnung und Einzahlung von 400 neuen Aktien zu Fr. 500 konstatiert. Die Liberierung der neuen Aktien erfolgte durch Verrechnung mit einer Hypothekarforderung. Das Aktienkapital beträgt nunmehr Fr. 400.000 und ist eingeteilt in 800 Inhaberkarten zu Fr. 500, welche voll einbezahlt sind. Publikationsorgane der Gesellschaft sind das Amtsblatt des Kantons Graubünden und das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Die Unterschriften der bisherigen Suppleanten **Albert Huter** und **Anton Badrutt** sind erloschen. Als weiteres Mitglied wurde in den Verwaltungsrat neu gewählt **Dr. Willi Suter**, von Zofingen, in St. Moritz. Die Unterschrift führen der Präsident und der Vizepräsident kollektiv unter sich oder jeder mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates.

Kolonialwaren, Landesprodukte. — 5. September. Aus der Kollektivgesellschaft **Frei & Sohn**, Kolonialwaren, Landesprodukte, Weine, und Spirituosen en gros und en détail, in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1917, Seite 55), ist der Gesellschafter **Heinrich Frei** infolge Todes ausgeschieden. An seiner Stelle ist in die Gesellschaft eingetreten **Robert Frei**, von Huttwil (Bern), in Davos-Platz.

Handel mit Rohprodukten. — 6. September. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Wilhelm Gutmann & Co.**, Grosshandelsgeschäfte in Rohprodukten, in Chur (S. H. A. B. Nr. 52 vom 2. März 1940, Seite 408), ist der Gesellschafter **Wolfgang Gutmann** ausgetreten. Die übrigen Gesellschafter setzen das Gesellschaftsverhältnis fort.

Hotel. — 6. September. Inhaber der Firma **Dr. F. Widmer**, in Arosa, ist **Dr. Franz Widmer**, von Zürich, in Arosa. Hotel Merkur.

Musikinstrumente, Schreibmaschinen. — 6. September. Die Kollektivgesellschaft **C. Reinemer & Co.**, Musikinstrumente und Schreibmaschinen, in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 269 vom 15. November 1928,

Seite 2174), hat sich infolge Todes des Gesellschafters **Carl Reinemer** aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen über an Frau **A. Lenhardt-Reinemer**, die auf die Eintragung verzichtet, weil die Voraussetzungen für die Eintragungspflicht nicht bestehen. Die Kollektivgesellschaft wird gelöscht.

Aargau — Argovie — Argovia

Weinhandel usw. — 1940. 5. September. Nachdem das Konkursverfahren über den Inhaber der Firma **Friedrich Rüfenacht**, Wein- und Spirituosenhandlung, in Frick (S. H. A. B. Nr. 203 vom 31. August 1938, Seite 1897), für geschlossen erklärt worden ist, wird die Firma von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

5. September. Die Inhaberin der Firma **Frau Emilie Keller-Hengge**, Betrieb des Gasthofes zur Reussbrücke, in Bremgarten (S. H. A. B. Nr. 136 vom 14. Juni 1935, Seite 1511), heisst nun, da ihr Name von Gesetzes wegen geändert wurde, **Emilie Hengge**.

5. September. Die Firma **Maximilian Bühler, Käser, Molkerei**, in Baden (S. H. A. B. Nr. 293 vom 14. Dezember 1933, Seite 2943), ist infolge Geschäftsabtretung erloschen.

5. September. Inhaber der Firma **E. Dürr Molkerei Baden**, in Baden, ist **Emil Dürr**, von Gams (St. Gallen), in Baden. Molkerei. Weite Gasse 6.

5. September. Die Firma **Bürsten Bär**, in Aarau (S. H. A. B. Nr. 105 vom 6. Mai 1939, Seite 949), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma **Bürsten Bär Inh. Rosy Bauler**, in Aarau.

Inhaberin der Firma **Bürsten Bär Inh. Rosy Bauler**, in Aarau, welche die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma **Bürsten Bär** übernimmt, ist **Rosy Bauler**, von Basel, in Aarau. Spezialgeschäft für Bürsten, Putzartikel, Parfümerien usw. Bahnhofstrasse 18.

Milchhandel. — 6. September. Die Firma **Gottfried Neeser**, Milchhandlung, in Aarau (S. H. A. B. Nr. 248 vom 23. Oktober 1933, Seite 2472), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Milch, Käse, Butter. — 6. September. Inhaberin der Firma **M. Neeser**, in Aarau, ist **Wwe. Marie Neeser-Gyger**, von Schlossrued, in Aarau. Milch-, Käse- und Butterhandlung. Graben 35.

6. September. **Schweizerischer Bankverein**, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel und Zweigniederlassung (Agentur) in Zofingen (S. H. A. B. Nr. 152 vom 2. Juli 1940, Seite 1196). Die Unterschrift von **Emil Hindenlang**, Direktor, ist erloschen.

Holzwaren. — 6. September. Die Firma **Walter Reyle**, Vertretung in Holzwaren (Fertigfabrikate), in Baden (S. H. A. B. Nr. 217 vom 16. September 1938, Seite 2007), ist infolge Aufgabe der Vertretung erloschen.

6. September. **Unterstützungskasse für Arbeiter der Metallwarenfabrik Egloff & Cie.**, Aktiengesellschaft, Stiftung mit Sitz in Niederrohrdorf (S. H. A. B. Nr. 228 vom 1. Oktober 1925, Seite 1652). An Stelle von **Josef Imiger** ist als Mitglied des Vorstandes gewählt worden **Walter Koch**, von und in Niederrohrdorf. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten. Die Unterschrift des **Josef Imiger** ist erloschen.

Manufaktur und Konfektion. — 6. September. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Meyer & Cie.**, Manufaktur und Konfektion, in Baden (S. H. A. B. Nr. 299 vom 22. Dezember 1926, Seite 2223), hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven sind vom unbebeschränkt haftenden Gesellschafter **Isidor Meyer** übernommen worden. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

6. September. Unter dem Namen **Fürsorgefond der Kern & Co. A.G.**, besteht mit Sitz in Aarau eine Stiftung zur Fürsorge gegen die wirtschaftlichen Folgen von a) Alter, b) Verdienstlosigkeit infolge von Krankheit oder Invalidität, sofern diese nicht Unfallfolge ist, c) Ableben, in dem Sinne, dass den Hinterbliebenen an die ersten Bedürfnisse ein einmaliger Beitrag geleistet werden kann. Der Stiftungsrat kann mit Zustimmung des Verwaltungsrates der Stifterin die Mittel der Stiftung auch für andere Wohlfahrtszwecke zu Gunsten des Personals der Firma verwenden, nicht aber für Zwecke anderer Art. Die Stiftungsurkunde ist am 2. August 1940 errichtet worden. Organ der Stiftung ist der aus fünf Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Der Präsident des Stiftungsrates und dessen Stellvertreter führen unter sich Kollektivunterschrift. Präsident ist **Robert Stanz**, von Aarau, und Stellvertreter **Paul Vogel**, von Kolliken, beide in Aarau. Geschäftslokal: Ziegelrain, bei der Firma **Kern & Co. A.G.**

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Mehl- und Getreidehandel. — 1940. 5. September. Die Firma **Robert Kürsteiner**, Mehl- und Getreidehandel, in Romanshorn (S. H. A. B. Nr. 271 vom 28. Oktober 1912, Seite 1895), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Baumaterialienhandlung. — 5. September. Die Firma **Ed. Nater**, Baumaterialienhandlung, mit Sitz in Dotnacht (S. H. A. B. Nr. 141 vom 31. Mai 1910, Seite 978), ist infolge Geschäftsabtretung erloschen.

Holzhandlung und Baumaterialien. — 5. September. Inhaber der Firma **Eduard Nater, Sohn**, in Dotnacht, ist **Eduard Nater, Sohn**, von Hugelschhofen, in Dotnacht. Holzhandlung und Baumaterialien.

Käserei, Wirtschaft usw. — 5. September. Die Firma **Robert Röthlisberger**, Käserei, Landwirtschaft und Wirtschaft, mit Sitz in Wilen bei Wil (S. H. A. B. Nr. 271 vom 20. November 1925, Seite 1939), ist infolge Todes des Firmainhabers erloschen. Die Aktiven und Passiven gehen an die Kollektivgesellschaft **Robert Röthlisberger's Erben** in Wilen bei Wil, über.

Wwe. Rosette Röthlisberger, von Langnau (Bern), in Wilen bei Wil, **Fritz Röthlisberger**, von Langnau (Bern), in Wilen bei Wil, **Frieda Lauper-Röthlisberger**, von Seedorf (Bern), in Mariahlth, Gemeinde Düringen (Freiburg), **Marie Haupt-Röthlisberger**, von Regensberg (Zürich), in Knona (Zürich), **Hanna Jäggi-Röthlisberger**, von Murgenthal (Aargau), in Seon (Aargau), diese letztern drei mit Zustimmung ihrer Ehemänner, **Hans Röthlisberger**, von Langnau (Bern), in Wilen bei Wil, und **Hedwig Röthlisberger**, von Langnau (Bern), in Wilen bei Wil, haben unter der Firma **Robert Röthlisberger's Erben**, eine Kollektivgesellschaft gegründet mit Sitz in Wilen bei Wil. Die Kollektivgesellschaft, die am 14. November 1938 ihren Anfang nahm, übernimmt die Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma **Robert Röthlisberger**, in Wilen bei Wil. Zur Vertretung ist nur der Gesellschafter **Hans Röthlisberger** befugt. Käserei, Landwirtschaft und Gasthaus z. Scheidweg.

5. September. **Darlehenskasse Bichelsee**, mit Sitz in Bichelsee (S. H. A. B. Nr. 103 vom 4. Mai 1933, Seite 1071). An Stelle des verstorbenen Prä-

sidenten Robert Rupper wurde der bisherige Aktuar Joseph Bannwart, von und in Bichelsee, zum Präsidenten ernannt. Als Aktuar wurde neu in den Vorstand gewählt Alois Bühler, von und in Bichelsee. Die Genossenschaft wird durch die Kollektivunterschrift des Präsidenten mit je einem Vorstandsmitglied vertreten. Die Unterschrift des ausgeschiedenen Präsidenten wird gelöscht.

5. September. In die Verwaltung der Milchgenossenschaft Oberneunforn, mit Sitz in Oberneunforn (S. H. A. B. Nr. 121 vom 24. Mai 1916, Seite 823), wurde an Stelle des verstorbenen Vizepräsidenten und Kassiers Jakob Hartmann neu als Vizepräsident/Kassier gewählt Johann Gentsch, von und in Oberneunforn. Präsident, Vizepräsident/Kassier und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift des ausgeschiedenen Vizepräsidenten wird gelöscht.

Waadt — Vaud — Vaud Bureau de Lausanne

Thés. — 1940. 4 septembre. La société anonyme Roglvue & Co. Ltd. S.A., ayant son siège à Lausanne, thés (F. o. s. du c. du 31 mai 1940), a, dans son assemblée générale du 3 septembre 1940, modifié ses statuts. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: Le capital social de 60,000 fr., divisé en 120 actions au porteur de 500 fr. chacune, entièrement libérées, est porté à 120,000 fr. par l'émission de 120 actions nouvelles au porteur, de 500 fr., entièrement libérées, ce en compensation de créances. Le capital social est de 120,000 fr., représenté par 240 actions au porteur de 500 fr. chacune, entièrement libérées, soit 25,000 fr. en espèces, et 95,000 fr. en compensation de créances.

Arbres fruitiers, etc. — 6 septembre. Le chef de la maison Robert Pasche, à Lausanne, est Robert Pasche allié Bezençon, de Ferlens (Vaud), à Lausanne. Commerce d'arbres fruitiers, pommes de terre, fruits et vins. Avenue d'Ouchy 67.

Bureau de Moudon

Ferblanterie, etc. — 6 septembre. La raison individuelle Charles Aubert, à Moudon, ferblanterie et couverture (F. o. s. du c. du 7 janvier 1928, page 30), est radiée ensuite de l'entrée du titulaire dans la société en nom collectif «Charles Aubert et Fils», à Moudon, qui reprend l'actif et le passif de la maison sus-indiquée.

Charles, fils de David Aubert, et son fils Jean Aubert, du Chenit, domiciliés à Moudon, ont constitué sous la raison sociale Charles Aubert et Fils une société en nom collectif dont le siège est à Moudon et qui a commencé le 1^{er} septembre 1940. Cette société reprend la suite des affaires, avec actif et passif, de la raison individuelle «Charles Aubert», à Moudon, radiée. Ferblanterie et couverture. Rue Grenade, 43.

Bureau d'Orbe

Transports. — 6 septembre. Sous la raison sociale Lucien et Gilbert Vallotton, il est constitué une société en nom collectif dont le siège est à Orbe. Elle est composée de Lucien-Henri fils de feu Charles Vallotton et de Gilbert-Lucien fils de Lucien-Henri Vallotton originaires d'Agiez et Vallorbe, domiciliés à Orbe. La société a commencé le 1^{er} janvier 1936. Entreprise de transports.

Bureau de Vevey

Tonnellier-caviste. — 6 septembre. La raison Auguste Ellenberger, à Vevey, tonnellerie-caviste (F. o. s. du c. du 8 mars 1926, n° 55, page 415), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Wallis — Valais — Vallesse Bureau Brig

Autotransporte. — 1940. 6. September. Inhaber der Firma Edmund Eyer, in Naters, ist Edmund Eyer, von und in Naters. Autotransporte.

Bureau de Sion

31 juillet. Sous la raison sociale Office valaisan de cautionnement mutuel pour artisans & commerçants, il est créé une société coopérative avec siège social à Sion. Elle a pour but: de venir en aide, par voie de cautionnement, aux artisans et commerçants capables, qui en sont membres et qui sont établis dans le canton depuis 2 ans au moins. Elle prêtera aussi son concours en leur donnant toutes les directives utiles pour la tenue de leur comptabilité. Elle peut en outre, se charger de cautionnements pour les travaux exécutés. Le montant maximum de chaque cautionnement accordé ne peut excéder 6000 fr. Les statuts portent la date du 2 mai 1940. Chaque membre est tenu de souscrire au moins une part sociale de 50 fr. Les engagements de la société sont garantis par les parts sociales et par le fonds de réserve. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité vis-à-vis des tiers. Les publications de la société se feront dans le Bulletin Officiel du Canton du Valais, à l'exception de celles prévues par la loi qui auront lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est engagée par la signature collective du président ou du vice-président et du gérant. Le comité actuel est composé de Hyacinthe Amacker, de et à St-Maurice, président; Franz Imhof, de Mörel, à Brigue, vice-président, et Théodore Montangero, d'Ayer, à Sion, gérant. Domicile de la société: Avenue de la Gare.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel Bureau de La Chaux-de-Fonds

Horlogerie. — 1940. 3 septembre. Gallet et Co, société en commandite ayant son siège à La Chaux-de-Fonds et pour but la fabrication, l'achat et la vente d'horlogerie (F. o. s. du c. des 9 septembre 1924, n° 211, et 24 mai 1928, n° 120). Madeleine Montandon née Gallet, décédée, ne fait plus partie de la société, sa commandite est en conséquence radiée. Est entrée comme nouvel associé commanditaire, pour une commandite de 10,000 fr. versée en espèces, Paulette Gallet née Jeanneret, épouse de l'associé indéfiniment responsable, de et à La Chaux-de-Fonds. La procuration individuelle est conférée à Georges Augsburg, de La Chaux-de-Fonds, à Corcelles (Neuchâtel).

Genf — Genève — Ginevra

Articles anti-dérapants pour skis, etc. — 1940. 4 septembre. Dimitri Matthée, de Genève, et Félix Gneecand, de Plan-les-Ouates, tous deux domiciliés à Genève, ont constitué à Genève, sous la raison so-

ciale Matthée & Gneecand «Trima», une société en nom collectif, qui a commencé le 4 septembre 1940. La société n'est valablement engagée que par la signature collective des deux associés. Commerce d'articles anti-dérapants pour skis et accessoires. Boulevard Georges-Favon 26.

Publicité. — 4 septembre. Schweizer Annoncen A.G. Allgemeine Schweizerische Annoncen-Expedition (Annonces Suisses S.A. Société Générale Suisse de Publicité) (Annunci Svizzeri S.A. Società Generale Svizzera di Pubblicità), ayant son siège principal à Bâle et une succursale à Genève (F. o. s. du c. du 15 mai 1936, page 1190). La succursale de Genève est valablement engagée par la signature collective à deux des personnes autorisées à signer pour le siège principal, savoir: Carl Meyer, président du conseil d'administration, de Hallau (Schaffhouse) et Zurich, à Mannedorf (Zurich); Eduard Hoffmann-Lang, administrateur et délégué du conseil d'administration, de Richterswil, à Zurich; Otto Schnell, directeur (inscrit), et Jacques Leu, fondé de pouvoirs (inscrit). Les pouvoirs de ces deux derniers, qui jusqu'ici signaient individuellement, sont modifiés en conséquence. Hans Bühler, ancien président du conseil d'administration et directeur, est radié et ses pouvoirs éteints.

Modes masculines, etc. — 4 septembre. La société Adler Société Anonyme, dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 9 mars 1937, page 560), a, dans son assemblée générale du 10 juin 1940, réduit son capital de 300,000 fr. à 123,000 fr. par l'acquisition ensuite de compensation de créance et l'annulation de 590 actions de 300 fr. chacune. De plus elle a adopté de nouveaux statuts adaptés aux nouvelles dispositions du Code fédéral des obligations. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: La société a pour objet l'exploitation d'un commerce de tailleurs et confections, vêtements anglais, chapellerie, chemiserie, bonneterie et articles de sport, et, d'une façon générale toutes opérations se rattachant au but principal. Le capital social, entièrement libéré, est de 123,000 fr., divisé en 410 actions de 300 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. L'accomplissement des formalités prévues à l'article 734 du CO. a été constaté par acte authentique du 26 août 1940. Il n'est rien changé aux pouvoirs antérieurement conférés à l'administrateur en fonctions.

Tabacs, cigares, cigarettes, etc. — 4 septembre. La raison Vve Jeanne Beretta, commerce de tabacs, cigares, cigarettes, papeterie et journaux, à Genève (F. o. s. du c. du 15 juillet 1930, page 1500), est radiée ensuite du décès de la titulaire.

6 septembre. Société Immobilière de la Rue de Lausanne, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 2 août 1934, page 2157). Le conseil d'administration est actuellement composé de Bernard Naef (inscrit) nommé président, Jacques Ricci, secrétaire, de Vich (Vaud), à Versoix, et Arthur Masson, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Les anciens membres du conseil d'administration Ernest Naef, décédé, et Henri Honegger, démissionnaire, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Adresse de la société: Rue de la Corratierie 18 (régie Bernard Naef).

Horlogerie. — 6 septembre. Aux termes de procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 3 septembre 1940, la société anonyme dite Racheter Acacia Watch Co S.A., ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 24 décembre 1937, page 2847), a décidé: 1^o de modifier sa raison sociale en Acacia S.A. Fabrication d'Horlogerie; 2^o De modifier ses statuts en conséquence; 3^o de nommer un second administrateur en la personne d'Henry-Auguste Favre, du Locle et de La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel), à Genève. Le conseil d'administration se compose en conséquence de Louis Leuba (inscrit), président et Henry-Auguste Favre, susqualifié, secrétaire, lesquels engagent la société par leur signature individuelle.

Administration de participations. — 6 septembre. Suivant décision de son administration en date du 31 juillet 1940, se fondant sur l'art. 6 de l'arrêté du Conseil fédéral du 30 octobre 1939 concernant le transfert du siège des personnes morales et des sociétés commerciales en temps de guerre, la société anonyme Sylks S.A. (Sylks A.G.), inscrite au registre du Commerce de Bâle (F. o. s. du c. du 13 avril 1939, page 759), a transféré son siège social de Bâle à Genève. Les statuts de la société datent du 26 juin 1928 et ont été modifiés le 31 juillet 1940. La société a pour objet l'acquisition et l'administration de participations à des entreprises financières, commerciales et industrielles, ainsi que toutes affaires en corrélation avec ce but ou le placement de ses fonds disponibles. Le capital social de 600,000 fr., divisé en 600 actions au porteur, de 1000 fr. chacune, est entièrement libéré. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un à cinq membres. L'unique administrateur est Rudolf Peter, de Bâle, domicilié à Arlesheim (Bâle-Campagne), lequel engage la société par sa seule signature. Les fondés de pouvoir sont: Edmond Liniger, de Neuchâtel, à Genève; André Saucy, de Develier (Berne), à Genève, et Frédéric Wanner, de Nidau (Berne), à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Adresse de la société: 3, rue du Mont-Blanc, en les bureaux de la «Société Anonyme Fiduciaire Suisse», succursale de Genève.

Opérations d'escompte, de crédit, etc. — 6 septembre. Suivant acte authentique en date à Genève, du 26 août 1940, il a été constitué sous la dénomination de Gerfor S.A. une société anonyme ayant pour objet de faire pour elle-même, pour le compte de tiers ou en participation, toutes opérations d'escompte, de crédit, de commission et de change, toutes souscriptions et soumissions, tous achats, ventes et placements de fonds, actions, obligations et autres titres, ainsi que toutes opérations financières, industrielles et commerciales quelconques, tant mobilières qu'immobilières, le tout sans faire appel au public; et de prendre toutes participations directes ou indirectes dans toutes opérations quelconques pouvant se rattacher aux objets ou à l'un des objets ci-dessus spécifiés, par voie de création de sociétés nouvelles, d'apports, souscriptions ou achats de titres ou droits sociaux, fusion, association en participation, syndicat de garantie ou autrement. La société ne fera aucune opération dans le canton de Genève. Le siège de la société est à Genève. Le capital social, entièrement libéré, est de 50,000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications, convocations et sommations de la société sont valablement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres. Jean Hirsch, de et à Genève, a été désigné comme seul administrateur avec signature sociale individuelle. Procuration individuelle a été conférée à Alice Jeanneret, de St-Brais (Berne), à Genève. Adresse de la société: Rue du Rhône n° 2, étude de M^e Jean Hirsch.

Edg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle
Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Zweite Hälfte August 1940
 Deuxième quinzaine d'août 1940 — Seconda quindicina d'agosto 1940

I. Abteilung — I^{re} Partie — I^a Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi
 63850 — 63895

- Nr. 63850. 16. August 1940, 9 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Haushaltsgegenstände. — **Jul. E. Form-Schmid**, Reinacherstrasse 114, Basel (Schweiz).
 Nr. 63851. 16. August 1940, 18½ Uhr. — Versiegelt. — 138 Muster. — Schuhwerk. — **Hug & Co. A.G.**, Herzogenbuchsee (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
 Nr. 63852. 17. August 1940, 12 Uhr. — Versiegelt. — 7 Muster. — Etiketten, Packungen, Prospekte. — **Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln**, Kempttal (Schweiz).
 Nr. 63853. 10. August 1940, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Apparat zum Entfeuchten von Holzgas und zur gleichzeitigen Gasentwicklung aus Karbid, für Kraftfahrzeuge. — **Franz Aregger**, Chemin du Chalet 41, Prilly (Schweiz).
 Nr. 63854. 19. August 1940, 12 Uhr. — Versiegelt. — 6 Modelle. — Steekstollen. — **Bigler, Spichiger & Cie. A.G.**, Eisenmöbel- & Maschinenfabrik, Biglen (Schweiz).
 Nr. 63855. 19. August 1940, 17 Uhr. — Offen. — 153 Muster. — Stickereien. — **Willy Zürcher**, Vadianstrasse 43, St. Gallen (Schweiz).
 Nr. 63856. 20. August 1940, 17 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Waren- ausstellsschauteile. — **Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln**, Kempttal (Schweiz).
 Nr. 63857. 20. August 1940, 17 Uhr. — Versiegelt. — 6 Muster. — Gutscheinkarten und Etiketten. — **Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln**, Kempttal (Schweiz).
 Nr. 63858. 21. août 1940, 10 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Emballage (étui à cigares). — **Säuberlin & Pfeiffer S. A.**, Vevey (Suisse).
 Nr. 63859. 21. August 1940, 12 Uhr. — Versiegelt. — 7 Modelle. — Elektro- Spiessgrill-Bratapparate. — **Charles Rosenberger**, Meeh. Werkstätte, Alt- stetterstrasse 331, Zürich-Albisrieden (Schweiz).
 Nr. 63860. 21. août 1940, 18¼ h. — Cacheté. — 2 modèles. — Dispositifs ter- minaux pour fermetures-éclair à bandes séparables. — **Fabriques d'Ebauches Réunies d'Arognio S. A.**, Arognio (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie., Berne.
 Nr. 63861. 23. August 1940, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Bleistift- spitzer. — **A. Naether-Béguelin**, Solothurn (Schweiz).
 Nr. 63862. 17. August 1940, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Vorrichtung zur Herstellung von Papierbriketts. — **Jacques Schmid**, Kaufmann, Rötelsstrasse 3, Zürich 6 (Schweiz).
 Nr. 63863. 19. August 1940, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Exzenter- verschluss. — **E. Frech-Hoch A.G.**, Carrosseriewerke, Reuslistrasse 15, Sissach (Schweiz); Rechtsnachfolgerin des Urhebers Hans Frech, Sissach.
 Nr. 63864. 22. August 1940, 16 Uhr. — Offen. — 8 Modelle. — Autosehlüssel- Plaketten. — **Hans Scheidegger**, Pension Peyer, Glärnischstrasse 35, Zürich 2 (Schweiz).
 Nr. 63865. 22. August 1940, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Hänge- mappe. — **Kardex- & Powers Vertriebs A. G.**, Talstrasse 12, Zürich 1 (Schweiz).
 Nr. 63866. 24. August 1940, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Hydranten- dichtung. — **Otto Weber**, Klausstrasse 47, Zürich 8 (Schweiz).
 Nr. 63867. 27. August 1940, 17 Uhr. — Versiegelt. — 6 Modelle. — Schau- fenster-Reklamegegenstände. — **Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln**, Kempttal (Schweiz).
 Nr. 63868. 27. August 1940, 18 Uhr. — Offen. — 5 Modelle. — Kinderspiel- waren und Kinderkrämerladen-Artikel mit deren Umhüllungen. — **Oscar Schüpfer**, Sportartikel-Import & Spielwarenfabrikation, Amlehnstrasse 38, Kriens (Schweiz).
 Nr. 63869. 28. August 1940, 4 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Wurst- und Tomatenbrett. — **Lachappelle, Holzwarenfabrik Aktiengesellschaft**, Kriens (Schweiz).
 Nr. 63870. 28. August 1940, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Küchentisch. — **Wenzel Prochazka**, Möbelschreiner, Herrengasse 32, Bern (Schweiz).
 Nr. 63871. 28. août 1940, 11 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Calorifère à air chaud. — **Albert Pauchon**, Forge du Torrent, Vevey (Suisse).
 Nr. 63872. 28. August 1940, 13 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Ansteckgabel. — **Franz Wihler**, Coiffeur, Kreuzplatz, Strengelbach (Schweiz).
 Nr. 63873. 28. août 1940, 19 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Seaux à glace. — **Fritz Béha**, Avenue du Tribunal Fédéral 2, Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr. J. D. Pahud, Lausanne.
 Nr. 63874. 28. August 1940, 19 Uhr. — 1 Muster. — Verpackung. — **Irma Eckart**, St. Jakobstrasse 39, Zürich 4 (Schweiz).
 Nr. 63875. 28. August 1940, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Haushalts- mappen für Lebensmittelpapier. — **E. Meier**, Buchdruckerei, Teufener- strasse 26, St. Gallen (Schweiz).
 Nr. 63876. 28. August 1940, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Bride. — **Ernst Knecht**, Meeh. Werkstätte, Oberdürnten (Schweiz).
 Nr. 63877. 29. août 1940, 11 h. — Cacheté. — 1 dessin. — Cartes postales, petites plaquettes, affiches etc. — **Fiedler S. A. Arts Graphiques**, La Chaux- de-Fonds (Suisse).
 Nr. 63878. 29. August 1940, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Korkzieher für Korkzapfen, die in die Flasche gefallen sind. — **Paul Flückiger**, Versiche- rungs-Inspektor, Bridelweg 20, Biel 7 (Schweiz).
 Nr. 63879. 29. août 1940, 15 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Appareil pour fabriquer des briquettes en papier etc. — **R. Félix**, Serrurerie, Les Echelettes, Lausanne (Suisse).

- Nr. 63880. 29. août 1940, 18 h. — Cacheté. — 3 modèles. — Couver-canon de fusil. — **Paul Desvoignes**, mécanicien, Rue du Parc 3, Bienne (Suisse).
 Nr. 63881. 29. August 1940, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Verpackung für Milchprodukte. — **Werner Hebeisen**, Rennweg 36, Zürich 1 (Schweiz).
 Nr. 63882. 29. August 1940, 18¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Be- hälter. — **Giovanni Marsano**, Paradeplatz 28, Zürich 1 (Schweiz). Ver- treter: E. Blum & Co., Zürich.
 Nr. 63883. 29. août 1940, 20 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Etuis de présen- tation pour montres. — **Vuille & Co.**, Etuis & Cartonnages, Fribourg (Suisse).
 Nr. 63884. 29. August 1940, 8 Uhr. — Versiegelt. — 35 Muster. — Farbige gewirkte Kunstseidentrikotstoffe. — **Mylady A.G.**, Rheineck (Schweiz).
 Nr. 63885. 30. August 1940, 9 Uhr. — Versiegelt. — 98 Muster. — Stiecke- reien. — **Arnold Tobler**, Vadianstrasse 30, St. Gallen (Schweiz).
 Nr. 63886. 30. août 1940, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Emballage (étui à cigares). — **Säuberlin & Pfeiffer S. A.**, Vevey (Suisse).
 Nr. 63887. 30. August 1940, 18 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Radiomöbel, Radio-Grammo-Möbel. — **Apco A.G.**, Lavaterstrasse 6, Zürich 2 (Schweiz).
 Nr. 63888. 30. août 1940, 19 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Protège-montres. **Fritz Wuthrich**, Horloger, Chexbres (Suisse). Mandataire: Dr. J. D. Pahud Lausanne.
 Nr. 63889. 30. août 1940, 20 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Butées d'arrêt pour fermetures-éclair. — **Fabriques d'Ebauches Réunies d'Arognio S. A.**, Arognio (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie., Berne.
 Nr. 63890. 31. August 1940, 8¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Buch (Familien-Chronik). — **Hans Jöhr**, Beatusstrasse 17, Bern (Schweiz).
 Nr. 63891. 31. August 1940, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Back- und Grill-Apparat. — **Henri Studer**, Hechtplatz 1, Zürich 1 (Schweiz).
 Nr. 63892. 17. August 1940, 13 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Presse zur Her- stellung von Briketts aus Altpapier. — Metallwaren- & Apparate-Bau- fabrik **Rob. Brunner**, Kloten (Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.
 Nr. 63893. 30. August 1940, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Man- schettenknopf mit Uhr. — **Friedrich Schmid**, Birchstrasse 57, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
 Nr. 63894. 31. août 1940, 18 h. — Cacheté. — 3 modèles. — Emballages pour articles de boulangerie. — **Maeder et Perret**, Chemin de Roilbot, Chambésy (Genève, Suisse). Mandataire: André Schött, Genève.
 Nr. 63895. 31. août 1940, 18 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Etiquette. — **Maeder et Perret**, Chemin de Roilbot, Chambésy (Genève, Suisse). Man- dataire: André Schött, Genève.

II. Abteilung — II^{re} Partie — II^a Parte

Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

III. Abteilung — III^{re} Partie — III^a Parte

Aenderungen — Modifications — Modificazioni

- Nr. 50059. 30. septembre 1932, 20 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Virole de balancier pour montres. — **Emile Blum**, Rue Jaquet Droz 45, La Chaux- de-Fonds (Suisse). Transmission selon attestation notariée du 13 août 1940 en faveur de **Mme. Juliette Alix Blum née Hofer**, Rue Jaquet Droz 45, La Chaux-de-Fonds (Suisse); enregistrement du 20 août 1940.
 Nr. 55155. 20. juillet 1935, 10 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Flacon pour conserves alimentaires. — **Lucien Chirat**, Vinaigrerie de Carouge, Rue de Veyrier 24, Carouge (Genève, Suisse). Transmission suivant extrait du registre du commerce du 13 août 1940 en faveur de la **Vinaigrerie de Carouge Lucien Chirat S. A.**, Rue de Veyrier 24, Carouge (Genève, Suisse); enregistrement du 23 août 1940.
 Nr. 60990. 27. juillet 1938, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Verre à moutarde. — **Lucien Chirat**, Vinaigrerie de Carouge, Rue de Veyrier 24, Carouge (Genève, Suisse). Transmission suivant extrait du registre du commerce du 13 août 1940 en faveur de la **Vinaigrerie de Carouge Lucien Chirat S. A.**, Rue de Veyrier 24, Carouge (Genève, Suisse); enregistrement du 23 août 1940.
 Nr. 62724. 20. Juni 1939, 17¼ Uhr. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Technische Geräte zur Feststellung der Unfruchtbarkeitstage im Zyklus der Frau zwecks Verhütung der Empfängnis auf natürlichem Wege. — **Willy Voelki**, Versoix-Ville (Schweiz). — Uebertragung gemäss Erklärung vom 17. August 1940 zugunsten von **Aline Voelki-Ramseyer**, Versoix-Ville (Schweiz); registriert den 31. August 1940.

Verlängerungen — Prolongations — Prolongazioni

- Nr. 46224. 27. juin 1930, 19 h. — (III^e période 1940/1945). — 2 modèles. — Punaise; extracteur de punaise. — **A. Schild S. A.**, Grenchen (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne; enregistrement du 30 août 1940.
 Nr. 46314. 22. juillet 1930, 18 h. — (III^e période 1940/1945). — 1 modèle. — Couverture pour liste d'abonnés au téléphone. — **R. Donzel & fils**, Relieurs, Rue des Savoies 9, Genève (Suisse). Mandataires: Imer & de Wurster- berger ci-devant E. Imer-Schneider, Genève; enregistrement du 4 sep- tembre 1940.
 Nr. 46471. 27. August 1930, 14¼ Uhr. — (III. Periode 1940/1945). — 1 Mo- dell. — Verpackungs-Bleedose. — **Aktiengesellschaft « Union »**, Oberdiess- bach (Schweiz); registriert den 4. September 1940.
 Nr. 46493. 30. August 1930, 12 Uhr. — (III. Periode 1940/1945). — 4 Muster. — Frischeier-Teigwarenpackungen. — **A. Rebsamen & Co.**, Teigwaren- & Paniermehl-Fabrik, Richterswil (Schweiz). Rechtsnachfolger des Ur- hebers **Oskar Rüegg**, Winterthur; registriert den 4. September 1940.

- Nr. 46505. 2. September 1930, 19 Uhr. — (III. Periode 1940/1945). — 1 Muster. — Uhrenfurniturenliste. — J. Bildingmaier G. m. b. H., Uhrenfabrik, Schwäbisch-Gmünd (Deutsches Reich). Vertreter: W. Rossel, Zürich; registriert den 30. August 1940.
- Nr. 54986. 17. Juni 1935, 20 Uhr. — (II. Periode 1940/1945). — 11 Modelle. — Hufeisenstollen. — Oscar Rieder-Frizel, Rothenfluh (Basel, Schweiz); registriert den 4. September 1940.
- Nr. 55016. 18. Juni 1935, 14 Uhr. — (II. Periode 1940/1945). — 1 Muster. — Musiknotenblatt. — Hans Blattner, Musikverlag, Güterstrasse 133, Basel (Schweiz). Vertreter: Arth. Bietenholz, Basel; registriert den 30. August 1940.
- Nr. 55042. 28. Juni 1935, 9¼ Uhr. — (II. Periode 1940/1945). — 1 Modell. — Bürstenhalter. — Ernst Löffel, Schmiedmeister, Aefligen (Bern, Schweiz); registriert den 30. August 1940.
- Nr. 55163. 27. Juli 1935, 14 Uhr. — (II. Periode 1940/1945). — 1 Modell. — Pilasterkessel. — Blechwarenfabrik Muri A.G., Muri (Aargau, Schweiz); registriert den 26. August 1940.
- N° 55164. 24 juillet 1935, 19 h. — (II^e période 1940/1945). — 4 dessins. — Formulaires de propositions de contrat et de contrats. — Société Anonyme « Protarco », Compagnie suisse de Protection juridique de l'Artisanat et du Commerce, Boulevard du Théâtre 2, Genève (Suisse); enregistrement du 30 août 1940.
- Nr. 55192. 1. August 1935, 4 Uhr. — (II. Periode 1940/1945). — 2 Muster. — Aufwindkartons für Gummilitzen. — Butsch-Vorsteher, Schnürriemen- & Gummilitzenfabrik, ehemals in Thundorf bei Frauenfeld, nunmehr in Aadorf (Schweiz); registriert den 30. August 1940.
- Nr. 55193. 1. August 1935, 15 Uhr. — (II. Periode 1940/1945). — 5 Modelle. — Photo-Ecken. — Gotthelf Deck, Mechaniker, In den Schorenmaten 22, Basel (Schweiz); registriert den 26. August 1940.
- Nr. 55210. 8. August 1935, 15 Uhr. — (II. Periode 1940/1945). — 1 Modell. — Aufwindkarton für Gummilitzen. — Butsch-Vorsteher, Schnürriemen- & Gummilitzenfabrik, ehemals in Thundorf bei Frauenfeld, nunmehr in Aadorf (Schweiz); registriert den 30. August 1940.
- Nr. 55211. 8. August 1935, 15 Uhr. — (II. Periode 1940/1945). — 1 Muster. — Spulen-Etikette für Brawo-Gummilitzen. — Butsch-Vorsteher, Schnürriemen- & Gummilitzenfabrik, ehemals in Thundorf bei Frauenfeld, nunmehr in Aadorf (Schweiz); registriert den 30. August 1940.
- Nr. 55212. 8. August 1935, 15 Uhr. — (II. Periode 1940/1945). — 1 Muster. — Aufwindkarton für Gummilitzen. — Butsch-Vorsteher, Schnürriemen- & Gummilitzenfabrik, ehemals in Thundorf bei Frauenfeld, nunmehr in Aadorf (Schweiz); registriert den 30. August 1940.
- Nr. 55227. 10. August 1935, 12 Uhr. — (II. Periode 1940/1945). — 1 Muster. — Verpackung für Teigwaren. — Eduard Dalang, Teigwarenfabrik Aktien-gesellschaft, Käppeliweg 7, Muttentz (Schweiz); registriert den 4. September 1940.
- Nr. 55279. 23. August 1935, 19 Uhr. — (II. Periode 1940/1945). — 4 Muster. — Etiketten. — Conservenfabrik Seethal A.-G., Seon (Schweiz); registriert den 30. August 1940.
- Nr. 55280. 23. August 1935, 20 Uhr. — (II. Periode 1940/1945). — 19 Muster. — Damastgewebe. — Baumwollweberei Leysinger A.G. vormals Schwarz & Co., Solothurn (Schweiz); registriert den 4. September 1940.
- Nr. 55288. 21. August 1935, 17 Uhr. — (II. Periode 1940/1945). — 1 Modell. — Gehäuse für Störsschutzapparate. — E. Grossenbacher & Co., Neugasse 27, St. Gallen (Schweiz); registriert den 4. September 1940.
- Nr. 55290. 26. August 1935, 11 Uhr. — (II. Periode 1940/1945). — 1 Muster. — Garantie- und Empfehlungszeichen. — Soziale Käuferliga der Schweiz, Schupplatzgasse 11, Bern (Schweiz); registriert den 4. September 1940.
- Nr. 55301. 29. August 1935, 16½ Uhr. — (II. Periode 1940/1945). — 2 Muster. — Katalog und Preisliste. — A. König & Cie., Feldegasse 31, Zürich (Schweiz). Vertreter: Marcel Pinkers, Zürich; registriert den 4. September 1940.
- N° 55389. 9 septembre 1935, 19 h. — (II^e période 1940/1945). — 1 modèle. — Calibre de montre. — Fabriques d'Ebauches Bernoises S. A., Villeret (Suisse). Mandataires: Ebauches S. A., Grenchen; enregistrement du 30 août 1940.
- Nr. 55482. 29. September 1935, 4 Uhr. — (II. Periode 1940/1945). — 3 Muster. — Verzierte Fahrradgestelle. — Fritz Alder, Velos & Sportartikel, Birmensdorfstrasse 222, Zürich 3 (Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich; registriert den 4. September 1940.

Löschungen — Radiations — Radiazioni

- Nr. 37911. 25. August 1925. — 3 Modelle. — Winkelschraubstollen, Steckgriffe, Steckstollen.
- Nr. 37914. 26. August 1925. — 1 Muster. — Reklame-Emailschild.
- Nr. 37921. 26. August 1925. — 1 Modell. — Lagergärspond.
- Nr. 57320. 21. August 1936. — 1 Modell. — Skibindung (gelöscht infolge Verzichtleistung vom 16. August 1940).

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances

Baugenossenschaft Aufstieg, Zürich

Liquidations-Schuldenruf.

Zweite Veröffentlichung.

Laut Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. August 1939 ist die Baugenossenschaft Aufstieg Zürich aufgelöst worden. Sämtliche Gläubiger werden ersucht, ihre Ansprüche bis 11. Dezember 1940 schriftlich geltend zu machen an Eduard Zenerino, Kassier, Rotachstrasse 74, Zürich 3, ansonst sie ihres Guthabens verlustig gehen.

Auszahlungen finden statt: am 6., 7., 8., 9. und 10. Januar 1941, je 18—21 Uhr, beim Kassier.

Der Präsident: Ernst Bolliger, Sternenstrasse 11, Zürich 2, der Kassier: Eduard Zenerino, Rotachstrasse 74, Zürich 3, der Sekretär: Otto Berthold, Albisriederstr. 349, Zürich 9.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im August 1940

Die eidgenössische Oberzolldirektion (Sektion Handelsstatistik) teilt mit:

Im August weist die Einfuhr einen Wert von 80,4 Mill. Fr. (Vormonat: 79,2 Mill. Fr.) auf, die Ausfuhr erreicht 113,1 Mill. Fr. (Vormonat: 81,2 Mill. Fr.). Es ergibt sich demnach ein Ausfuhrüberschuss von 32,7 Mill. Fr. Im Vorjahrsaugust betrug die Einfuhr 149,5 Mill. Fr., die Ausfuhr 119,5 Mill. Fr. und der Passivsaldo 30,0 Mill. Fr.

Vergleicht man die Aussenhandelsresultate von Januar bis August 1940 mit denjenigen der entsprechenden Vorjahrsperiode, so ist beim Import ein Wertzuwachs um 185,5 auf 1353,3 Mill. Fr. festzustellen; der Export verzeichnet eine Verminderung um 77,6 auf 831,1 Mill. Fr. Der Passivsaldo in unserem Warenaustausch mit dem Ausland hat sich in den ersten acht Monaten d. J. um 263,1 auf 522,3 Mill. Fr. vergrößert.

212. 10. 9. 40.

Le commerce extérieur de la suisse en août 1940

La Direction générale des douanes (section de la statistique du commerce) communique:

En août, les importations atteignent une valeur de 80,4 mill. (mois précédent: 79,2 mill.) et les exportations 113,1 mill. de fr. (mois précédent: 81,2 mill.) d'où il résulte un excédent d'exportation de 32,7 mill. de fr. En août 1939, les importations se chiffraient par 149,5 mill. et les exportations par 119,5 mill. de fr.; le solde passif de notre balance commerciale était de 30,0 mill. de fr.

Si l'on compare les résultats du commerce extérieur des mois de janvier à août 1940 avec ceux de la période correspondante de l'année précédente, on constate que les importations ont augmenté de 185,5 mill. pour atteindre 1353,3 mill. de fr. et que les exportations s'élèvent à 831,1 mill. de fr. marquant ainsi une diminution de 77,6 mill. Le solde passif de notre balance commerciale avec l'étranger accuse 522,3 mill. de fr., soit 263,1 mill. de plus que pendant les 8 premiers mois de 1939.

212. 10. 9. 40.

Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse

Ausweis vom 7. September 1940 — Situation au 7 septembre 1940

Aktiven — Actif	Fr.	Veränderungen seit d. letzten Ausweis Changements de la dern. situation	
		+	Fr.
1. Goldbestand — Eneaisse or	2,118,670,462.20	+	4,466.30
2. Devisen — Disponibilités à l'étranger			
deckungsfähige — pouvant servir de couverture	551,498,438.10		
andere — autres	2,335,091.70	+	5,402,404.07
3. Inlandportefeuille — Portefeuille effets Suisse			
Wechsel — Effets de change	71,262,805.50		
Schatzanweisungen — Rescriptions	144,157,000. —	—	27,934,183.50
4. Wechsel d. Darlehenskasse d. Eidgenossenschaft			
Effets de la Caisse de prêts de la Confédération	10,100,000. —	—	700,000. —
5. Lombardvorschüsse mit 10-tägiger Kündigungsfrist			
Avances sur nantissement dénonçables à 10 jours	49,362,391.33		
andere Lombardv. — autres avances s. nant.	3,499,375. —	—	1,624,079.77
6. Wertschriften — Titres	89,261,350.80		
7. Correspond. im Inland — en Suisse	4,989,955.75	—	901,108.21
8. Sonstige Aktiven — Autres postes de l'actif	180,147,473.20	+	3,506,463.38
Zusammen — Total	3,225,284,343.58		

Passiven — Passif

1. Eigene Gelder — Fonds propres	39,500,000. —		
2. Notenumlauf — Billets en circulation	2,037,268,645. —	—	31,587,230. —
3. Tägt. fäll. Verbindlichkeiten — Engagements à vue	866,952,766.87	+	7,289,746.75
4. Sonstige Passiven — Autres postes du passif	231,562,932.21	+	2,101,445.52
Zusammen — Total	3,225,284,343.58		

Diskontosatz 1½% seit 26. Nov. 1936. | Lombardzinstuss 2½% seit 26. Nov. 1936
Taux d'escompte dep. le 26 nov. 1936. | Taux pour avance. dep. le 26 nov. 1936
212. 10. 9. 40.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 10. September an — Cours de réduction dès le 10 septembre

Dänemark Fr. 85.30; Deutschland Fr. 176.15; für Fr. 1000. — und mehr Fr. 176.10; Italien Fr. 22.80; Japan Fr. 105.50; Jugoslawien Fr. 10.10; Schweden Fr. 105.45; Ungarn Fr. 85.12; Grossbritannien und Irland Fr. 17.90.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

France — Régime provisoire des importations

Le Journal Officiel de la République Française du 9 août a publié l'avis aux importateurs ci-après:

«Jusqu'à nouvel avis et à titre provisoire, l'importation en France de marchandises d'origine étrangère strictement indispensables à l'alimentation de la population et à l'approvisionnement industriel du pays, sera réglée comme suit:

1° Marchandises ayant déjà fait l'objet d'autorisations d'importations non utilisées en tout ou partie.

Les autorisations d'importation, modèle n° 1 ou 1^{er} et les formules de change, modèles 2, 3, 4, délivrées antérieurement au 1^{er} août 1940, ne pourront être valablement utilisées dans la limite de leur délai de validité, que si elles sont revêtues par le ministère des finances (section douanière) d'un visa spécial.

Pour obtenir ce visa, les bénéficiaires de licences doivent adresser à la section douanière, 22, Avenue Victor Emmanuel III, à Paris, ou à l'Hôtel Carlton, à Vichy (section douanière), une demande exposant l'état actuel de l'opération: marchandises en cours de route, commandes en cours, ventes non annulées, etc.

2° Marchandises pour lesquelles il n'a pas été obtenu d'autorisation d'importation.

Les intéressés doivent établir leur demande d'autorisation d'importation et leur formule de change dans les conditions antérieurement fixées. Ces documents doivent être adressés directement:

Au ministère de l'agriculture et du ravitaillement (secrétariat général du ravitaillement), 78, Rue de Varenne, à Paris, ou Hôtel International, à Vichy, pour les produits relevant antérieurement au 10 juin 1940 du ministère du ravitaillement;

Au ministère de l'agriculture et du ravitaillement (secrétariat général de l'agriculture), aux mêmes adresses que ci-dessus, pour les produits relevant antérieurement au 10 juin 1940 du ministère de l'agriculture;

Au ministère de la production industrielle et du travail, 101, Rue de Grenelle, à Paris, ou Hôtel Carlton, à Vichy (production industrielle), pour tous les autres produits.

3° Marchandises en souffrance dans les bureaux de douane.

Les importations pourront, jusqu'au 31 août, être effectuées sans licence ni certificat de change, pourvu qu'elles aient donné lieu à une déclaration visée par le ministère responsable, savoir:

Ministère de l'agriculture et du ravitaillement, pour les produits qui dépendaient, au 10 juin 1940, du ministère de l'agriculture et du ministère du ravitaillement;

Ministère de la production industrielle et du travail, pour les autres produits.

Les déclarations devront, à cet effet, être revêtues avant leur présentation à la douane d'un visa donné: pour le ministère de l'agriculture et du ravitaillement, par les fonctionnaires de l'intendance; pour le ministère de la production industrielle et du travail, par les chambres de commerce dans le ressort desquelles se trouve le bureau départemental.

En ce qui concerne le paiement de ces marchandises l'office des changes est autorisé à délivrer les devises nécessaires, sur demande de change visée par le représentant du ministère responsable, qui se porte garant de l'opération.

La Division fédérale du commerce rappelle, d'autre part, qu'aux termes d'un décret du 14 publié au Journal Officiel du 15 juillet 1940, le paiement des marchandises originaires de Suisse, quelle qu'en soit la provenance, importées ou qui seront importées en France et en Algérie, ainsi que dans les colonies, possessions, pays de protectorat et de mandat français doit être fait à l'Office de compensation.

212. 10. 9. 40.

Eine 125-jährige Tradition und 4 Generationen von Spezialisten der Präzisionsmechanik stehen hinter der Garantie, welche dem Käufer einer Hermes-Schreibmaschine gegeben wird.

Hermes, die Schweizer-Schreibmaschine.

Fragen Sie sich,

wie die eine oder andere Arbeit in Ihrem Büro schneller gemacht werden könnte, so wenden Sie sich vertrauensvoll an uns. Es gibt manchmal ganz einfache, wenig kostende Möglichkeiten für zweckmässige Aenderungen. Schreiben oder besuchen Sie uns bitte. Unsere „kleinen Auskünfte“ sind kostenlos und nicht verpflichtend.

Seit Jahrzehnten Spezialgeschäft für Registraturen, Karteien, Buchhaltungen und Kontrollsysteme, zweckmässige Büro-Einrichtung.



Etat de Fribourg (Suisse)

48^{me} tirage au sort des obligations 3% 1892, de 17 millions 341 mille francs

35	3133	5461	8347	11174	14232	16455	19446	22796	25874	28761	31737
64	3343	5482	8373	11190	14254	16615	19785	22904	25879	28904	31789
72	3481	5548	8425	11286	14437	16616	19865	22943	25892	29017	31814
115	3537	5681	8461	11346	14476	16625	19904	23111	25934	29092	32016
161	3540	5686	8567	11485	14568	16705	20004	23339	26023	29166	32111
190	3565	5810	8574	11506	14631	16744	20052	23448	26050	29186	32170
391	3604	5833	8631	11605	14803	16946	20077	23473	26283	29329	32228
566	3636	5847	8637	11668	14813	17018	20159	23612	26306	29394	32296
574	3662	5961	8852	11680	14854	17072	20193	23658	26433	29429	32348
591	3688	5970	8858	11796	14932	17147	20399	23667	26558	29525	32377
596	3702	6081	8862	11848	14937	17159	20404	23722	26681	29687	32416
717	3705	6276	8946	11913	14997	17255	20463	23943	26698	29951	32444
844	3716	6279	9084	11930	15155	17382	20531	24288	26785	29971	32598
922	3748	6292	9121	12003	15190	17454	20604	24341	26799	29974	32718
929	3870	6382	9227	12199	15241	17523	20612	24406	26824	30023	32791
1047	3872	6428	9370	12203	15275	17602	20664	24413	26851	30033	32991
1110	3976	6560	9458	12205	15374	17671	20668	24422	26961	30133	33008
1132	3994	6618	9587	12214	15382	17792	20790	24455	26970	30273	33053
1349	4106	6644	9612	12361	15397	17799	20930	24491	26983	30390	33151
1367	4133	6691	9665	12493	15409	17801	21002	24553	27079	30495	33252
1417	4268	6743	9705	12495	15429	17844	21008	24731	27090	30504	33255
1431	4273	6750	9733	12506	15494	17856	21074	24790	27118	30507	33266
1495	4282	6781	9815	12609	15554	18047	21154	24798	27261	30573	33278
1518	4290	6818	9816	12688	15565	18052	21162	24832	27302	30593	33436
1574	4393	6999	9818	12778	15606	18143	21327	24841	27346	30610	33638
1593	4461	7188	9866	12827	15679	18259	21339	24999	27482	30641	33860
1607	4490	7206	9897	12872	15756	18396	21547	25000	27528	30647	33956
1653	4536	7229	9970	13019	15783	18453	21730	25019	27600	30765	33969
1704	4549	7273	9997	13157	15787	18468	21741	25028	27910	30854	34011
1782	4591	7349	10059	13286	15840	18531	21776	25057	27913	30869	34114
2087	4719	7426	10193	13376	15967	18593	21840	25166	28052	30902	34144
2114	4745	7436	10245	13441	15974	18681	21869	25268	28099	30971	34259
2294	4804	7515	10406	13628	15976	18782	21976	25318	28100	31005	34306
2298	4828	7620	10550	13655	16034	18824	22068	25363	28154	31040	34358
2371	4835	7634	10673	13725	16039	18905	22117	25465	28226	31083	34377
2495	4880	7658	10782	13737	16078	18936	22198	25546	28285	31320	34416
2569	4896	7666	10868	13799	16114	19121	22394	25573	28444	31389	34620
2590	4898	7851	10869	13846	16161	19203	22495	25604	28519	31415	
2723	4902	7890	10893	13914	16179	19219	22571	25624	28535	31480	
2767	5055	7941	10959	14039	16261	19326	22588	25669	28702	31505	
2770	5236	8076	11034	14056	16269	19327	22635	25682	28705	31577	
2890	5356	8137	11144	14062	16299	19403	22653	25692	28750	31592	
2992	5455	8227	11157	14138	16382	19410	22762	25870	28755	31606	

Ces obligations sont remboursables dès le 15 octobre 1940, aux domiciles ci-après:

à Fribourg: à la Caisse de l'Etat et à la Banque de l'Etat,
à Bâle: à la Société de Banque Suisse et à la Banque Fédérale,
à Berne: à la Banque Fédérale et à l'Union de Banques Suisses,
à Genève: à la Banque Fédérale et chez Mrs. Tagand et Pivot, banquiers,
à Neuchâtel: à la Banque Cantonale Neuchâteloise,
à Zurich: à la Banque Fédérale,
à Paris: à la Société Générale.

P 1893

Fribourg, le 2 septembre 1940.

La Direction des Finances du canton de Fribourg.

Inserate haben im Schweizerischen Handelsamtsblatt besten Erfolg



Stets rasch zur Hand!

Einer der vielen Vorzüge des Registratur-Stahlmöbels und der Marke STABA im besonderen. STABA-Vertikalschränke zeichnen sich durch wahrhafte, elegante und präzise Konstruktion aus. Ein STABA-Stahlmöbel wird nie lottorn oder unter der Last nachgeben, auch wenn die vollbeladenen Schubladen jahrelang dem strengsten Dienst ausgesetzt sind.

Bauer A.-G., Stahlmöbel- und Kassenfabrik
Nordstrasse 25, Zürich 6

STABA

Bauer

Aktiengesellschaft für Unternehmungen der Papier-Industrie St. Moritz

Einladung zur 11. ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, 25. September 1940, 15 Uhr
im Hotel Schweizerhof in Bern

Traktanden der 11. ordentlichen Generalversammlung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates, der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Decharge an den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Das Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung, der Geschäftsbericht des Verwaltungsrates mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 10. September 1940 an auf dem Gesellschaftsbureau in St. Moritz sowie im Bureau des Vizepräsidenten, Herrn Rechtsanwalt Dr. G. Wettstein, in Zürich, Rämistrasse 29, zur Einsicht der Herren Aktionäre auf; an diesen Stellen können auch die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigenden Karten bis Montag, den 23. September 1940, 18 Uhr, gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz, bezogen werden.

Anträge von Aktionären zuhanden der Generalversammlung sind dem Präsidenten des Verwaltungsrates, Herrn R. Naville, Cham, spätestens bis 20. September 1940 einzureichen.

St. Moritz, den 9. September 1940.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: R. Naville.



DIE NERVEN

beheerrschen alle Organe,
werden auch von allen be-
einflusst und können daher
nur durch Behandlung des
Gesamtorganismus wieder
grundlegend aufgebaut
werden. Wie dies erreicht
wird, zeigt Schrift BE 5

Tel. 54.146 **Sennerstätt** 900m.ü.M.
KURANSTALT DEGERSHEIM ST.G.

Wehropfer
Kriegsgewinnsteuer
und Beratung in allen Steuerfragen
Dr. Otto Müller
Steuerberater P 72-1
Pelikanstrasse 6, Zürich 1 - Telefon 358 05

Chemische Fabrik
in Umgestaltung zur AG. offeriert
Beteiligung als Aktionär
Vorhandenes Kapital Fr. 30,000.
Offerten unter Chiffre K 21545 U an Publicitas Biel. (P 1898)

Les titulaires du brevet suisse ci-après désirent entrer en relation avec des Industriels suisses en vue de la mise en œuvre de leur invention:
No. 179844 du 12 septembre 1934 — „Einspritz-
brennkraftmaschine“.

Prière d'adresser offres et propositions à l'Office des brevets A. Bugnion, 20 Rue de la Cité, Genève, qui les transmettra à qui de droit. P 51-16

RUF ORGANISATION

RUF-GRIFF
schaltet die klassische „Tücke“ des Objekts aus

- Griff gibt aus Tausenden das gesuchte Konto sofort in die Hand und verhindert jede Fehlablage
- Griff signalisiert
- Griff gibt vollendeten Ueberblick auf kleinstem Raum
- Griff ist unüberbittelt anpassungsfähig und wirtschaftlich Unverwundbar. Vorführung bei Ihnen Ständige Ausstellung bei uns

**RUF-
BUCHHALTUNG
AKTIENGESellschaft**
Zürich, Löwenstr. 19, Tel. 576 80
Basel: U. Deppeler, Telefon 345 33
Das durchdachteste Rüstzeug bei einfachster Handhabung und kleinstem Raumbedarf

Oeffentliches Inventar (Rechnungsruf)

Ueber das Vermögen des am 25. Mai 1940 verstorbenen

Robert Landolt

von Zürich, Kaufmann, wohnhaft gewesen in Erlenbach; gewesener Inhaber der Firma Robert Landolt, Sihlstrasse 34, Zürich 1, ist vom Einzelrichter in nichtstreitigen Rechtssachen des Bezirksgerichtes Meilen vom 9. ds. Mts. die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschafts-gläubiger, als auch die Schuldner des Erblassers aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 28. September 1940 bei der unterzeichneten Amtsstelle anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB. genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben den Gläubigern, deren Forderungen deshalb nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, soweit sie nicht durch Pfandrechte gedeckt sind (Art. 590, Abs. 3 ZGB.).

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Gläubiger, die unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft. P 1818

Küsnacht, den 26. August 1940.

Notariat Küsnacht-Zürich:
H. Weilenmann, Notar.

Laboratoires Sauter S.A., Genève

Le dividende pour l'exercice 1939/40 est payable dès le 7 septembre 1940 à notre caisse ou à celle de la Société de Banque Suisse, 2, Rue de la Confédération, à Genève, contre remise des coupons n° 4 et 11, sous déduction de l'impôt fédéral sur les coupons de 6 %.

Genève, le 7 septembre 1940.

Etat de Fribourg (Suisse)

4^{me} tirage au sort des obligations de l'emprunt 3½% 1899, de 12 millions de francs

32	2493	5060	7330	9445	11544	13548	15350	16865	18495	20937	22712
93	2606	5086	7403	9485	11573	13595	15361	16896	18623	20950	22811
211	2657	5321	7426	9526	11581	13678	15396	16897	18703	20965	22835
355	2725	5358	7450	9681	11715	13708	15402	16918	18843	20975	22887
367	2801	5367	7462	9720	11752	13744	15426	16924	18989	21110	22914
403	2875	5402	7463	9723	11795	13755	15445	16935	19012	21205	22956
449	3009	5414	7508	9792	11869	13855	15471	16936	19127	21265	23055
534	3103	5531	7539	9815	11888	13946	15481	17084	19134	21278	23071
565	3216	5958	7792	9822	11904	14080	15532	17087	19193	21288	23090
605	3263	5962	7899	9856	11916	14091	15551	17101	19247	21339	23134
639	3274	5999	7990	9939	11978	14095	15569	17108	19380	21382	23216
667	3400	6097	8006	9944	11995	14165	15599	17138	19445	21402	23262
672	3435	6163	8051	10026	12028	14182	15614	17181	19456	21435	23416
741	3543	6312	8156	10047	12072	14227	15671	17194	19486	21454	23549
804	3588	6394	8172	10084	12158	14321	15672	17324	19517	21480	23607
875	3634	6411	8304	10314	12246	14398	15832	17366	19557	21630	23693
877	3745	6419	8453	10372	12263	14504	15862	17469	19620	21633	23721
909	3746	6466	8469	10469	12451	14505	15880	17482	19686	21865	23827
982	3962	6595	8488	10516	12523	14557	16036	17688	19704	21946	23837
1018	4007	6609	8594	10532	12554	14618	16050	17690	19763	22002	23854
1105	4188	6801	8595	10538	12557	14634	16130	17800	19999	22004	23891
1296	4258	6827	8798	10585	12562	14672	16212	17830	20018	22012	23935
1311	4265	6836	8846	10678	12601	14682	16387	17915	20141	22043	23957
1333	4305	6887	8889	10760	12625	14733	16419	17922	20183	22054	23992
1392	4314	6918	8995	10801	12648	14742	16478	17993	20294	22188	
1455	4403	6986	9062	10914	12788	14812	16495	18104	20301	22277	
1531	4421	7040	9153	10961	12819	14886	16546	18181	20382	22299	
1588	4433	7097	9234	11066	12999	14917	16547	18245	20418	22398	
1745	4466	7128	9247	11176	13023	14942	16628	18314	20553	22532	
1833	4567	7225	9335	11302	13120	14992	16673	18321	20646	22548	
1995	4581	7262	9359	11327	13126	15067	16688	18355	20710	22583	
2152	4952	7279	9360	11409	13189	15105	16747	18418	20751	22610	
2177	4984	7286	9408	11482	13231	15160	16749	18448	20819	22644	
2348	5026	7317	9433	11488	13395	15287	16806	18461	20822	22664	

Ces obligations sont remboursables dès le 1^{er} novembre 1940, aux domiciles ci-après:
à Fribourg: à la Caisse de l'Etat et à la Banque de l'Etat,
à Bâle: à la Société de Banque Suisse et à la Banque Fédérale,
à Genève: à la Banque Fédérale, à la Banque de Paris et des Pays-Bas
et au Crédit Lyonnais,
à Paris: à la Banque de Paris et des Pays-Bas et au Crédit Lyonnais.
Fribourg, le 2 septembre 1940. P 1892
La Direction des Finances du canton de Fribourg.

Inserate haben im
Schweiz. Handelsamtsblatt
besten Erfolg.

Compagnie Genevoise de l'Industrie du Gaz

Messieurs les actionnaires de la Compagnie Genevoise de l'Industrie du Gaz sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le lundi 16 septembre 1940, à 16 heures, à la Chambre de Commerce de Genève, 8, Rue Petitot, à Genève.

ORDRE DU JOUR:

1. Réduction du capital de fr. 12,500,000 à fr. 11,500,000 par rachat de 2000 actions d'une valeur nominale de fr. 500.
2. Modification de l'article 6 des statuts.

Pour assister et voter à l'assemblée générale, messieurs les actionnaires devront déposer leurs titres, contre récépissé, de 10 h. à midi et de 14 h. à 16 h. au Siège de la Compagnie, 10, Rue Diday, à Genève, dès ce jour au 13 septembre 1940.

Aux termes de l'article 33 des statuts les résolutions concernant une modification des statuts ou du montant du capital social ne peuvent être prises que dans une assemblée réunissant au moins les deux tiers du capital social.

Dans le cas où l'assemblée convoquée pour le 16 septembre ne réunirait pas ce quorum des deux tiers du capital social, il en sera convoqué une deuxième pour le mardi 1^{er} octobre 1940, avec le même ordre du jour et cette assemblée délibérera valablement quel que soit le nombre des actionnaires présents ou des actions représentées.

Suivant les prescriptions de l'art. 700 du C. O. la proposition de modification aux statuts est à la disposition de messieurs les actionnaires dès ce jour, au siège social, 10, Rue Diday.

Le Conseil d'administration.

Compagnie Genevoise de l'Industrie du Gaz

Dans le cas où l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires convoquée pour le lundi 16 septembre 1940 au sujet de la réduction du capital social par rachat d'actions et de la modification d'un article des statuts ne réunirait pas le quorum des deux tiers, messieurs les actionnaires de la Compagnie Genevoise de l'Industrie du Gaz sont dès maintenant convoqués en une

deuxième assemblée générale extraordinaire

le mardi 1^{er} octobre 1940, à 16 heures, à la Chambre de Commerce de Genève, 8, Rue Petitot, à Genève, avec le même ordre du jour que l'assemblée générale extraordinaire du 16 septembre soit:

ORDRE DU JOUR:

1. Réduction du capital de fr. 12,500,000 à fr. 11,500,000 par rachat de 2000 actions d'une valeur nominale de fr. 500.
2. Modification de l'article 6 des statuts.

Cette deuxième assemblée délibérera valablement quel que soit le nombre des actionnaires présents ou des actions représentées.

Pour assister et voter à l'assemblée générale extraordinaire du mardi 1^{er} octobre 1940, messieurs les actionnaires devront déposer leurs titres, contre récépissé, de 10 h. à midi et de 14 h. à 16 h. au Siège de la Compagnie, 10, Rue Diday, à Genève, dès ce jour au 28 septembre.

Sauf stipulation contraire les dépôts d'actions effectués en vue de l'assemblée générale du 16 septembre seront considérés comme valables pour la représentation de ces titres à l'assemblée générale extraordinaire du 1^{er} octobre.

Suivant les prescriptions de l'art. 700 du C. O. la proposition de modification aux statuts est à la disposition de messieurs les actionnaires dès ce jour, au siège social, 10, Rue Diday.

Le Conseil d'administration.